

Editorial



Regula Delvai
Gemeinderätin

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

In den Bodensee Nachrichten vom 15. Juni 2017 war zu lesen, dass unser Spielplatz beim Weiher in einem von dieser Zeitung in unserer Region durchgeführten Spielplätze-Test sehr gut abgeschnitten hat. «Eingebettet zwischen Schatten spendenden Bäumen und einem schönem Biotop sind die Spielgeräte auf einer saftigen Wiese verteilt. Kein Auto weit und breit, dafür eine kleine Brücke und eine gute Auswahl an Spielgeräten: Der Spielplatz in Grub macht eine gute Falle. Sogar ein Ping-Pong-Tisch mit richtigem Netz – Ein Pluspunkt!», wurde berichtet. Über diesen Zeitungsartikel haben sich alle sehr gefreut.

Und schon am 14. Juli 2017 war unser Spielplatz wieder ein Thema, diesmal in der Appenzeller Zeitung: «Bank spendiert Bank». Zum 111-Jahr-Jubiläum der Raiffeisenbank Heiden hat die Gemeinde Grub einen neuen Tisch und zwei Bänke geschenkt bekommen. Eine geschwungene Stahlkonstruktion mit naturbelassenen Eichenholzplatten versehen, entworfen und hergestellt durch die Firma Holzwerkstolz in Rorschach von Mitinhaber Fabian Mayr – er ist in Grub aufgewachsen und wohnhaft – steht neu auf dem Spielplatz und lädt zu einem gemütlichen Picknick ein. Siehe auch Seite 2. Kommen doch auch Sie wieder einmal auf den Spielplatz und geniessen Sie die Natur, schauen Sie den spielenden Kindern zu oder freuen Sie sich an den blühenden Seerosen im nahegelegenen Weiher. «Grub – Einfach schön!»

GEMEINDERAT

Alterswohn- und Pflegeheim Weiherwies

Umbau Bad mit Sanierung Lüftung

Im Alterswohn- und Pflegeheim stehen die Sanierungen des Bades sowie der Lüftung an. Die Umbauarbeiten werden umfangreicher als vorgesehen, womit Mehrkosten verbunden sind. Da für die Betreuung der zu ba-

denden Personen die Wanne rundherum zugänglich sein muss, ist es nötig, eine Wand herauszubrechen und zusätzlich den Eingang zu vergrössern. Der Kostenvoranschlag für den Badumbau inkl. Sanierung der Lüftung und inkl. Badewanne beläuft sich auf Fr. 61'000.-. Im Voranschlag für das Jahr 2017 hat der Gemeinderat

Fr. 35'000.- für diese Arbeiten vorgesehen. Damit der Umbau noch in diesem Jahr vorgenommen werden kann, hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 4. Juli 2017 beschlossen, den budgetierten Betrag von Fr. 35'000.- in einer Pauschale an das Alterswohn- und Pflegeheim Weiherwies auszahlend. Der restliche Betrag von Fr. 26'000.- wird durch die Genossenschaft Alterswohn- und Pflegeheim Weiherwies übernommen.



GEMEINDE GRUB AR
Einfach schön!

Herausgeber:
Gemeindeverwaltung Grub AR
Erscheinungsweise: 1x monatlich, in der Regel in der letzten Woche im Monat.
52. Jahrgang, Nr. 620

IMPRESSUM

Redaktion:
Katharina Zwicker, Gemeindepräsidentin
Willi Solenthaler, Gemeindeschreiber
Manuela Wyser, Verwaltungsangestellte

Inserate und Texte: Manuela Wyser
manuela.wyser@grub.ch
1spaltiger Millimeter-Grundpreis Fr. 0.60
Grundpreis für Kleininserate Fr. 20.-

Der Blickpunkt Grub veröffentlicht insbesondere Mitteilungen der Gemeindkanzlei Grub AR.

Die Plattform steht aber auch den Vereinen sowie Privatpersonen offen.
Produktion: Gemeindkanzlei Grub AR
blickpunkt@grub.ch

Alterswohn- und Pflegeheim Weiherwies

Nachtragskredit für Garagen- Flachdach

In den vergangenen Monaten musste immer wieder festgestellt werden, dass in den Garagen der Liegenschaft Weiherwies 410 Wasser vom Flachdach her eindringt. Die eingehende und sorgfältige Prüfung im Rahmen einer Ortsbegehung mit Fachleuten ergab, dass die Anschlüsse an die Nachbargebäude nicht mehr dicht sind.

Das Dach über den fünf Garagen besteht aus Beton und ist nicht mit Folien oder Bitumen abgedichtet. Um grössere Nachfolgeschäden zu vermeiden, ist es sinnvoll, das Flachdach ganzflächig zu sanieren und mit einer Neuabdichtung zu versehen und diese Arbeiten umgehend in Angriff zu nehmen, damit der Regen und die Wintermonate nicht noch mehr Schaden anrichten können.

Da dieses Projekt nicht voraussehbar war, hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 4. Juli 2017 für die Umsetzung einen Nachtragskredit in der Höhe von Fr. 36'000.- bewilligt.

Der Gemeinderat hat die Aufträge wie folgt vergeben:

Baumeisterarbeiten an die Firma
Graf Bau AG, 9038 Rehetobel
zu Fr. 8'723.30 inkl. MwSt.

Dachdeckerarbeiten an die Firma
Urs Graf AG, 9410 Heiden
zu Fr. 23'773.40 inkl. MwSt.

Feuerungskontrollberichte 2016

Kaminfegermeister Peter Tobler, Reute hat dem Gemeinderat den Feuerungsbericht 2016 übergeben und erläutert. Er informierte insbesondere über den Umfang und die Durchführung der Feuerungskontrollen. Laut Peter Tobler hat sich die Disziplin beim Verbrennen von Holz in den vergangenen Jahren deutlich verbessert. Die amtlichen Kontrollen haben zu dieser erfreulichen Entwicklung sicher beigetragen. Verbrennungsfreie Heizarten wie Erdwärme oder Tauscher haben laut Bericht zugenommen. Gemäss Peter Tobler verliefen die Feuerungskontrollen in der Gemeinde Grub im Berichtsjahr ohne Probleme.



Marcel Tibisch, Leiter Bauamt; Andreas Schmalz, Roger Kast, beide Raiffeisenbank Heiden; Regula Delvai, Gemeinderätin; Fabian Mayr, Holzwerkstolz und Walter Bischofberger, Raiffeisenbank Heiden, beim Probesitzen.

Grub erhält ein Geschenk von der Raiffeisenbank

Die Raiffeisenbank Heiden schenkte der Gemeinde Grub im Rahmen ihres 111-Jahr-Jubiläums einen Tisch mit zwei dazugehörigen Bänken. Hergestellt hat diese Sitzgarnitur aus Eichenholz der einheimische Schreiner Fabian Mayr, Mitinhaber der Firma Holzwerkstolz in Rorschach. Seit kurzem steht diese Garnitur auf dem Spielplatz beim Weiher in Grub und lädt zum Verweilen ein. Ein erstes Probesitzen erfolgte im Beisein von Vertretern der Raiffeisenbank bei der Übergabe.

Kontaktstunde der Gemeindepräsidentin

Nächste Kontaktstunde mit Gemeindepräsidentin Katharina Zwicker:

Montag, 7. August 2017,
von 16.30 bis 17.30 Uhr im Sitzungszimmer der Gemeindekanzlei

Grub zählt Ende Juni 1034 Bewohnerinnen und Bewohner

Zuzüge:
Castelberg Laura, Ochsenwiese 542
Imfeld Anita, Halten 109
Ott Sandra mit Selina, Weiherwies 413
Rutz Ruth, Am Mattenbach 2

Bewilligte Baugesuche

Bauberschaft: Pensionskasse
Bühler AG Uzwil, Gupfenstrasse 5,
9240 Uzwil SG

Bauvorhaben: Einbau von zwei
Holzbrücken als Zugang zum Aussen-
sitzplatz

Baugrundstück: Parz. Nr. 587,
Am Mattenbach 2

Bauberschaft: Schmidhauser
Marianne, Obere Hord 453,
9035 Grub AR

Bauvorhaben: Dachsanierung
mit Einbau Photovoltaikanlage
(Indach) auf Südseite und Ziegel
auf Nordseite

Baugrundstück: Parz. Nr. 613,
Obere Hord 453

Öffnungszeiten der Gemeindekanzlei am 1. August 2017

Die Gemeindekanzlei bleibt vom
Montag, 31. Juli 2017 bis am Dienstag,
1. August 2017 geschlossen.

Pikettdienst bei Todesfällen:
Willi Solenthaler, Tel. P 071 891 39 73
Ab Mittwoch, 2. August 2017 begrüsst
Sie das Team der Gemeindekanzlei
wieder zu den gewohnten Zeiten.

Medienmitteilung der Kantonskanzlei

Geburten, Todesfälle und Trauungen können nicht mehr veröffentlicht werden.

Der Bundesrat hat per 1. Juli 2017 die eidgenössische Zivilstandsverordnung geändert. Damit wird u. a. die Möglichkeit der Kantone aufgehoben, Zivilstandsfälle zu veröffentlichen. Der Regierungsrat hat die entsprechende Bestimmung in der kantonalen Verordnung über das Zivilstandswesen aufgehoben.

Der Bundesrat hat am 26. Oktober 2016 eine Revision der eidgenössischen Zivilstandsverordnung beschlossen. Diese Revision hebt u. a. die Möglichkeit der Kantone auf, Zivilstandsfälle zu veröffentlichen. Zivilstandsfälle sind Geburten, Todesfälle, Trauungen und Eintragungen von Partnerschaften. Der Bundesrat begründet dies damit, dass die Veröffentlichung dieser Daten datenschutzrechtliche Fragen

aufwerfe und keinem überwiegenden Interesse mehr entspreche. Die Revision trat am 1. Juli 2017 in Kraft.

Mit der Aufhebung der entsprechenden Bestimmung in der eidgenössischen Zivilstandsverordnung fällt die rechtliche Grundlage für die Veröffentlichung von Zivilstandsfällen weg. Der Regierungsrat hat daher die kantonale Bestimmung über die Publikation von Zivilstandsfällen per 1. Juli 2017 aufgehoben. Damit entfällt im Kanton die rechtliche Grundlage für eine Veröffentlichung von Todesfällen, Geburten, Trauungen und Eintragungen von Partnerschaften durch die Gemeinden. Der Regierungsrat wird prüfen, ob eine Möglichkeit besteht, in der kantonalen Gesetzgebung eine Veröffentlichung auf Grundlage der Eintragungen im Einwohnerregister zu ermöglichen. Bis zu einer allfälligen Anschlusslösung dürfen die Gemeinden ab sofort keine Zivilstandsfälle mehr veröffentlichen.

Handänderungen Grub AR April bis Juni 2017

Zürcher Hulda, Grub (Erwerb 26.03.2009) an *Strässle Stefan, Thal, und Strässle Monika, Thal*, zu je ½ Miteigentum, Liegenschaft Nr. 71, 698 m² Grundstückfläche, Wohnhaus mit Werkstatt Nr. 46, Dorf

Gensetter Jürg, Grub, und Meier Karin, Stadel (Winterthur), Miteigentümer zu je ½ (Erwerb 11.09.2009) an *Tanner Bruno, Bühler, und Imfeld Anita, Flawil*, zu je ½ Miteigentum, Liegenschaft Nr. 230, 5'325 m² Grundstückfläche, Kaie, Liegenschaft Nr. 685, 3'635 m² Grundstückfläche, Wohnhaus mit Scheune/Betrieb Nr. 109, Garagengebäude Nr. 632, Halten, und Liegenschaft Nr. 686, 1'827 m² Grundstückfläche, Halten

Erbengemeinschaft Schläpfer Frieda (29.05.2017) an *Eisenbut Alfred, Grub*, Liegenschaft Nr. 72, 1'816 m² Grundstückfläche, Wohnhaus mit Scheune Nr. 47, Dorf

BYLAND-MASCHINEN-KONSTRUKTIONEN AG in Liquidation, in Wolfbal-den AR (Erwerb 15.02.1994) an *Genossenschaft Antikline, in Grub AR*, Liegenschaft Nr. 658, 861 m² Grundstückfläche, Fabrikgebäude Nr. 501 (Teil), Vorderdorf

Güler Bülent, Grub, und Güler Ayten, Grub, Miteigentümer zu je ½ (Erwerb 02.02.2010) an *Schläpfer Yves, Grub, und Schläpfer Askin, Grub*, zu je ½ Miteigentum, Liegenschaft Nr. 63, 462 m² Grundstückfläche, Wohnhaus Nr. 58, Remise Nr. 59, Dorf



Foto: Daniela Bischof

Der Gemeinderat wünscht allen Einwohnerinnen und Einwohnern eine schöne und erholsame Ferienzeit.

IHRE OPEL PARTNER

Zil-Garage St. Gallen AG
9016 St. Gallen
www.zil-garage.ch
Tel. 071 282 30 40

Langmoos-Garage
9404 Rorschacherberg
www.opel-schawalder.ch
Tel. 071 855 40 42

Autocenter Winkeln GmbH
9015 St. Gallen
www.opel-winkeln.ch
Tel. 071 310 08 40

Der neue Opel

INSIGNIA

Deutsche Ingenieurskunst für Alle.



www.opel.ch



SCHULE

**Junibummel der Oberstufe
Wolfhalden**

Am Dienstag, 13. Juni machten wir mit der OST Wolfhalden einen Junibummel! Am Morgen trafen wir uns an der Bushaltestelle im Dorf. Dann fuhren wir nach St. Gallen zum Botanischen Garten. Als wir ankamen, ging es mit Wandern los. Als erstes sahen wir den Planeten «Sonne» und machten ein cooles Schulfoto.

Wir wanderten auf dem Planetenweg bis zum Neptun. Den Pluto liessen wir jedoch aus und nahmen den direkten Weg zum «Piratenschiff» Steinach, dort wo die Steinach in den Bodensee mündet.

Alle Lernteams hatten einen Posten zum Jahresschulmotto «Vier Elemente» vorbereitet. Wir mussten z. B. ein Bodenseequiz lösen, verschiedene Spiele meistern und das Gewinner-Lernteam bekam dann etwas Leckeres. Es war ein schöner und vor allem sehr heisser Tag!

Bei der Ruine in Obersteinach durften wir dann bräteln und assen unser Mittagessen. Das Feuer war bereit und wir durften unseren Hunger stillen. Zum Schluss gab es sogar noch Marshmallows, mmhhh ...lecker!

Nach der schönen Pause ging es dann leider wieder weiter. Am Bodensee angekommen, machten wir eine kurze Pause, dort bekamen wir ein feines Eis, von der Schule spendiert.

Nach dem Eisessen mussten wir noch eine Weile bis Rorschach Hafen laufen. Unterwegs durften wir unsere Füsse im frischen Wasser abkühlen. Einige sind sogar schwimmen gegangen, mit Kleidern! Das war kein Problem, weil es so heiss war, dass die Kleider im Nu wieder trocken waren. Nach einer tollen Wanderung ging es dann mit dem Heidlerbähnli wieder nach Hause.

*Deva Schwarz, Loana Mühlbeim
und Linne Bellemans
1. Sek. Oberstufe Wolfhalden*

**Projektstage in der Oberstufe
Wolfhalden**

Vom 22. 5. bis 24. 5. 2017 hatten wir an der Oberstufe Projektstage mit verschiedensten Themen: vom Silberschmuck bis zur Kunst am Bodensee war alles dabei. Beim workshop «guitars on fire» haben wir aus alten Zigar-



ren-Boxen Gitarren hergestellt, auf denen wir am Schulabschlussfest gespielt haben. Die Gruppe «Kampfkunst» hat sich mit verschiedenen Kampfkünsten und den vier Elementen beschäftigt. Ziel war es, sich spielerisch dem Thema Kampfkunst zu nähern. «Luft - ist nicht nichts» - dabei konnten die Schüler verschiedene Luftexperimente ausprobieren und nachvollziehen. Mit einem Ausflug ins Technorama wurde das Thema Luft dann besiegelt. Kunst war ein stark vertretenes Thema. Es gab die Wasserkunst, die Kunst am Bodensee und die Emailier- und Silberschmuckkunst. Daher war für jeden Geschmack etwas dabei.

Die 3. Sekler durften den Nothelferkurs absolvieren, der ebenfalls während den Projekttagen stattgefunden hat. Am Mittwoch sind wir mit der ganzen Oberstufe ins Kino Rosenthal nach Heiden marschiert um den Schweizer Kinofilm «Die göttliche Ordnung» zu schauen. Im Deutschunterricht haben wir diesen vor- und nachbereitet und über das Frauenstimmrecht in der Schweiz diskutiert.

Alen Pivac, 3. Sek.





ausschneiden und aufbewahren



Ferienplan Schule Grub AR

SCHULJAHR 2017 / 2018

Erster Schultag: Montag, 14. August 2017 Letzter Schultag: Freitag, 06. Juli 2018

Herbstferien 2017	Sa	07. Oktober 2017	Erster Ferientag	Sa	07. Oktober 2017	Letzter Ferientag	So	22. Oktober 2017
Weihnachtsferien 2017/18	Sa	23. Dezember 2017		Sa	07. Januar 2018		So	07. Januar 2018
Sportferien 2018	Sa	27. Januar 2018		Sa	04. Februar 2018		So	04. Februar 2018
Frühlingsferien 2018	Sa	07. April 2018		Sa	22. April 2018		Mo	21. Mai 2018
Pfingstferien 2018	Do	10. Mai 2018		So	12. August 2018			
Sommerferien 2018	Sa	07. Juli 2018						

Schulfreie Tage:	Mi	01. November 2017	Stufenkonferenz
	Fr	30. März 2018	Karfreitag
	Mo	02. April 2018	Ostermontag
	Do	31. Mai 2018	Kantonalkonferenz
	Fr	01. Juni 2018	Weiterbildungstag Schule Grub

SCHULJAHR 2018 / 2019

Erster Schultag: Montag, 13. August 2018 Letzter Schultag: Freitag, 05. Juli 2019

Herbstferien 2018	Sa	06. Oktober 2018	Erster Ferientag	Sa	06. Oktober 2018	Letzter Ferientag	So	21. Oktober 2018
Weihnachtsferien 2018/19	Sa	22. Dezember 2018		Sa	06. Januar 2019		So	06. Januar 2019
Sportferien 2019	Sa	26. Januar 2019		Sa	03. Februar 2019		Mo	22. April 2019
Frühlingsferien 2019	Sa	06. April 2019		Mo	10. Juni 2019		So	11. August 2019
Pfingstferien 2019	Do	30. Mai 2019						
Sommerferien 2019	Sa	06. Juli 2019						

Schulfreie Tage:	Do	01. November 2018	Stufenkonferenz
	Do	20. Juni 2019	Kantonalkonferenz
	Fr	21. Juni 2019	Weiterbildungstag Schule Grub

Schulleitung Grub AR
Juni 2017

Der gesamte Ferienplan 2017 – 2019 kann unter www.schule.grub.ch heruntergeladen werden.



Ferienplan Schule Wolfhalden

Schuljahresplan 2017 / 2018

Erster Schultag: Montag, 14. August 2017 Letzter Schultag: Freitag, 06. Juli 2018

Herbstferien 2017	Sa	07. Oktober 2017	Erster Ferientag	Sa	07. Oktober 2017	Letzter Ferientag	So	22. Oktober 2017
Weihnachtsferien 2017/18	Sa	23. Dezember 2017		Sa	07. Januar 2018		So	07. Januar 2018
Sportferien 2018	Sa	27. Januar 2018		Sa	04. Februar 2018		So	04. Februar 2018
Frühlingsferien 2018	Sa	07. April 2018		Mo	21. Mai 2018		So	22. April 2018
Pfingstferien 2018	Do	10. Mai 2018		So	12. August 2018			
Sommerferien 2018	Sa	07. Juli 2018						

Weitere schulfreie Tage:	Vi	29. September 2017	Vielschau-Nachmittag
	Mi	01. November 2017	Stufenkonferenz
	Di	02./03. November 2017	Weiterbildungstage
	Fr	30. März 2018	Karfreitag
	Mo	02. April 2018	Ostermontag
	Do	31. Mai 2018	Kantonalkonferenz
	Fr	01. Juni 2018	Brückentag

Schuljahresplan 2018 / 2019

Erster Schultag: Montag, 13. August 2018 Letzter Schultag: Freitag, 05. Juli 2019

Herbstferien 2018	Sa	06. Oktober 2018	Erster Ferientag	Sa	06. Oktober 2018	Letzter Ferientag	So	21. Oktober 2018
Weihnachtsferien 2018/19	Sa	22. Dezember 2018		Sa	06. Januar 2019		So	06. Januar 2019
Sportferien 2019	Sa	26. Januar 2019		Sa	03. Februar 2019		Mo	22. April 2019
Frühlingsferien 2019	Sa	06. April 2019		Mo	10. Juni 2019		So	11. August 2019
Pfingstferien 2019	Do	30. Mai 2019						
Sommerferien 2019	Sa	06. Juli 2019						

Weitere schulfreie Tage:	Vi	29. September 2018	Vielschau-Nachmittag
	Do	01. November 2018	Stufenkonferenz
	Do	20. Juni 2019	Kantonalkonferenz
	Fr	21. Juni 2019	Brückentag

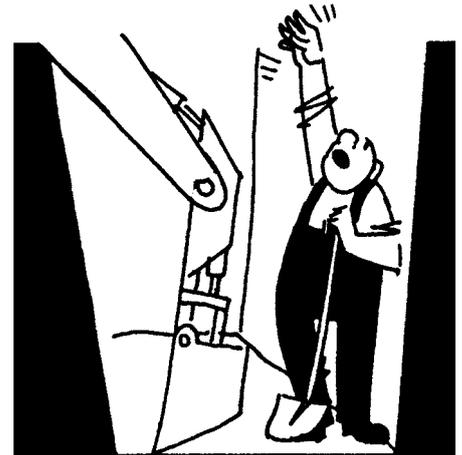
Der gesamte Ferienplan 2017 – 2019 kann unter www.wolfhalden.ch heruntergeladen werden.

Schulleitung Wolfhalden
Juni 2017

*Raus mit der grauen Maus
Wir bringen Farbe in Ihr Haus*

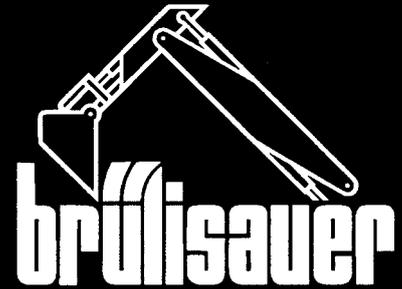


071 891 58 77
naturfarbenmalerei.ch



Aushube...

... und alles, was im Tiefbau so anfällt
wie:
Strassen und Wege, Umgebungsarbeiten,
Kanäle und Werkleitungen, Humus-
und Kieslieferungen, Transporte
mit Kranablad, Sport- und Reitplätze



Brülisauer Tiefbau GmbH
9034 Eggersriet, 9038 Rehetobel
Telefon 071/877 25 91

bischof

Schreinerei GmbH Innenausbau

Ihr Fachmann für:

- Küchenbau, Badezimmermöbel
- Umbauten, Neubauten, Renovationen
- Türen, Tore, Fenster
- Einbauschränke, Möbel, Tische
- Einbruchssicherung
- Laminat und Parkettböden
- Gartenhäuser
- Markisen Wo&Wo



Spitzestr.10 9034 Eggersriet
Tel. 071 877 25 22

Bitte berücksichtigen Sie unsere Inserenten!

darüber reden

TELEFON • CHAT • MAIL

ZEW
Zertifizierte
Qualität

Tel. 143
Die Dargebotene Hand
Ostschweiz und FL
www.ostschweiz.143.ch

Ihre Spende hilft!
PC 90-10437-2

CITY GARAGE
HEIDEN

Für Reparaturen aller Marken ist unser Team bestens geschult damit der Werterhalt Ihres Fahrzeuges hoch bleibt.

City-Garage AG
Hinterbissastrasse 20
9410 Heiden
Tel 071 891 28 91
www.city-garage.ch

Willi Jenni
Autospenglerei & Spritzwerk AG

Und jetzt zum Jenni!
Abschleppdienst
Tag und Nacht

Ebni 537
9035 Grub AR
info@willi-jenni.ch
www.willi-jenni.ch

Tel. 071 891 15 84
Fax 071 891 38 42
M. 079 437 47 26

Blickpunkt Grub

Inserate-Annahmeschluss
Freitag, 11. August 2017

Schönste Brunnenanlage im Vorderland: «Hella» erregte vor 65 Jahren Anstoss

Auf dem Postplatz in Heiden befindet sich die schönste Brunnenanlage weit und breit. Die nackte Jungfrau «Hella» sorgte vor 65 Jahren für grosses Aufsehen und wurde von einem Teil der Bevölkerung als anstössig empfunden.

1952 entstand im Rahmen der Neugestaltung des Platzes zwischen Post und Kirche eine neue Brunnenanlage. Der künstlerische Schmuck – eine nackte Jungfrau – bereitete dann allerdings nicht nur Freude, wurde doch die Figur teilweise als gewagt und anstössig empfunden. Abnützungserscheinungen am Kunststein führten 1977 zur Ablösung der ursprünglichen Skulptur durch eine Kopie, wobei nun der Werkstoff Bronze verarbeitet wurde. Gleichzeitig erhielt die Jungfrau den Namen «Hella», der sich aus den Anfangsbuchstaben der Worte «Heiden – Licht, Luft, Atem» zusammensetzt.

Erregte die heute im Pensionsalter stehende Brunnenfigur «Hella» anfänglich Anstoss, so überwiegt heute die Freude am schönen Wasserspiel im Zentrum von Heiden.



Bilder und Texte von Peter Eggenberger

Elegante Frauenbeine statt verstaubte Möbel

Mit Sonderausstellungen stellt das Museum Heiden immer wieder Bezüge zur neueren Geschichte her. Diesen Sommer und Herbst sorgen elegante Frauenbeine für einen Blickfang. Sie erinnern an die grosse Tradition der Strumpffabrikation im Appenzeller Vorderland. 1930 und damit in der Krisenzeit wurde in Heiden die Media AG gegründet, die einen kometenhaften Aufstieg verzeichnete und 1970 dreihundert Mitarbeitende zählte. Schon bald aber führten neue Modeströmungen zum Niedergang, den die Firmenleitung mit Luxusstrümpfen der Marke «Leganza» aufzuhalten versuchte. Leider blieb der Erfolg aus. Die Überschuldung führte 1993 zum Konkurs, womit das Ende der Firma besiegelt war. Die Ausstellung dokumentiert eindrücklich die Firmengeschichte, wobei in einer Videopräsentation Betroffene und ehemalige Mitarbeitende zu Wort kommen. Das Museum und die Sonderausstellung im Postgebäude Heiden sind von Mittwoch bis Sonntag von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

Mit dem Luxusprodukt «Leganza» und einer teuren Werbekampagne wurde erfolglos versucht, der Strumpfproduktion im Appenzeller Vorderland neue Impulse zu verleihen.



Geschäftsübergabe Fritz Kast Landmaschinen AG, Heiden



Vor 20 Jahren eröffnete Fritz Kast die Kast Landmaschinen und führte sie so erfolgreich, dass sie im ganzen Vorderland und über die Kantonsgrenze hinaus bekannt wurde. Vor 6 Jahren wurde die Kast Landmaschinen in Kast Landmaschinen AG umgewandelt. Fritz Kast möchte sich bei all seinen Kunden und deren Treue über die ganzen Jahre herzlich bedanken und seinen wohlverdienten Ruhestand antreten.

Die Nachfolge ist jedoch geregelt. Andreas Bischof, der bereits schon die Lehre bei der Kast Landmaschinen gemacht hat und seit 15 Jahren dem Geschäft treugeblieben ist und somit mit der Kundschaft bestens vertraut ist, wird nun die Firma Kast Landmaschinen AG weiterführen. Andreas Bischof freut sich auch zukünftig die bestehenden Geschäftsbeziehungen und Kunden weiterhin zu betreuen.

**Firma Kast Landmaschinen AG,
Rosentalstrasse 641, 9410 Heiden, 071 891 64 44**



**Aufruf zum Abbrennen
von Feuerwerk am 1. August.
Bitte nehmen Sie auf Menschen
und Tiere Rücksicht!**

Es besteht keine gesetzliche Grundlage, die das Abbrennen von Feuern, Feuerwerken sowie einzelnen Feuerwerkskörpern **in der Nacht** vom 1. August verbietet oder einschränkt. (Ausnahme Trockenheit!)

Die erste am 1.! Das Abbrennen von knallendem und heulendem Feuerwerk ist **nur am 1. August und an Silvester am Abend üblich und toleriert**. Ausserhalb dieser Zeiten – **also auch am Tag vorher oder nachher** – sind Feuerwerke mit Knalleffekten störend, unangebracht und ein Ärgernis.

Besonders stark vom Explosionslärm von Knall- und Sprengkörpern ist die Tierwelt betroffen. Die Tiere werden aufgeschreckt, reagieren sehr ängstlich oder verlassen sogar ihre Brut oder die Jungen.

Wir wünschen eine schöne 1. August-Feier und danken für das Verständnis sowie für Ihre Unterstützung.

Gemeindeverwaltung Grub AR

Gruber Sportplausch 2017

Am Wochenende vom 17. bis 18. Juni wurde zum 34. Mal der Sportplausch ausgetragen. Rund 136 Teilnehmer und zahlreiche mitfiebernde Zuschauer aus den Dörfern Eggersriet, Grub SG und AR trafen sich auf dem Turnhallenareal in Grub AR. Sportplausch ist, wie der Name schon sagt, ein Anlass aus einer Kombination aus Sport und jede Menge Spass. Erfreulicherweise konnte

die Teilnehmerzahl um rund 13 % zum Vorjahr gesteigert werden. Am meisten Zuwachs konnte bei den Jüngsten (Jahrgang ab 2011) und den Ältesten (Jahrgang bis 1996) verzeichnet werden. Mitverantwortlich war bestimmt auch das durchwegs sonnige Wetter. Alle Wettkämpfe konnten erfreulicherweise draussen stattfinden.

Der erste sportliche Teil mit der Disziplin Vierkampf startete um 13.00 Uhr. Jung und Alt massen sich

im Weitsprung und Gummistiefelweitwurf. Sie jagten auf Zeit durch einen Parcours mit Hindernissen der besonderen Art, wie zum Beispiel «Wäsche aufhängen». Auch die Erwachsenen waren mit vollem Einsatz bei der Sache! Ein Glücksspiel rundete diese Disziplin ab und verhalf weniger sportlichen Teilnehmern auch zu Punkten. Die wenigen Unfälle, unter den wachsamen Augen des Samaritervers eins Grub, verliefen alle glimpflich.

Anschliessend an den Vierkampf wärmten sich Läufer für den Crosslauf auf. Bereits kurz nach dem Startschuss lockerte sich das laufende Feld auf, weil jeder sein persönliches Lauftempo anschlug. Die Strecke führte über Wiesenwege und Quartiersträsschen durch Grub AR. Unter tosendem Applaus und Anfeuern der Eltern liefen die Kinder auf dem Sportareal ins Ziel ein. Auf der kleinen 1200 m Runde schafften Maurin Engel mit 06:17 min und Rasika Krishnaraja mit 07:20 min die Bestzeit und auf der grossen 2100 m Runde Marco Oertle mit 07:53 min und Tami Signer mit 09:34 min.

Am Samstagabend um 17.00 Uhr startete das Volleyball-Turnier auf den zwei Aussenplätzen. Die sieben Mannschaften absolvierten ihre Spiele mit sehr viel Engagement. Nach jedem Volleyballspiel traten die Teams in einem Joker-Spiel gegeneinander an, eine Kombination aus Geschicklichkeits- und Glücksspiel, bei dem auch Teamwork gefragt war. Das Gewinnerteam erhielt einen zusätzlichen Punkt. Es siegte im Final das Team «Dorfstrasse» gegen die «Schmeissfliegen». Für jedes Team gab es nach einer feinen Suppe einen attraktiven Preis.

Der Sonntagmorgen gehörte den Unihockeyanerinnen und -hockeyspielerinnen. In zwei Kategorien kämpften neun Mannschaften mit viel Einsatz und Mannschaftsgeist um die begehrten Titel. Bei strahlend blauem Himmel wurden spannende Zweikämpfe ausgetragen. Gleich im Anschluss an die Spiele durften an der Siegerehrung alle einen tollen Preis aussuchen.

Zur Mittagszeit wurden die Besucher durch Klänge aus den Instrumenten der Musikgesellschaft Grub verwöhnt. Sie sorgten durch ihre tolle Darbietung für eine volle Festwirtschaft und eine tolle Stimmung. Das Personal an der Bar und am Grill





schlug sich tapfer mit dem grossen Andrang und zauberte leckere Speisen auf die Teller. Feine selbstgemachte Kuchen von fleissigen Freiwilligen rundeten das Angebot ab. Die Spielgruppe Grub AR sorgte in einem eigenen Zelt mit Spiel und Spass für die Unterhaltung zwischendurch. Durch Büchsen- und Zapfengewehrschiessen konnten Süssigkeiten und andere tolle Preise gewonnen werden.

Am Nachmittag kam endlich die Königsdisziplin des Sportplausches an die Reihe: Schnelllauf über 80 m. Der Startschuss konnte um 13.30 Uhr gegeben werden für den 34. «Schnellste/r Gruber/-in». Ob mit Jeans oder Trainingshose, ob 3- oder 40-jährig, alle Läufer gaben ohne Rücksicht auf Verluste Vollgas. Zahlreiche Besucher fanden sich am Streckenrand ein und feuerten die Teilnehmer mit Leib und Seele an. Die neue Schelle «Schnellste/r Gruber/-in», gesponsert von Willi Jenni Autospenglerei und Spritzwerk AG, ging dieses Jahr bei den Damen an Luana Lüchinger (11,720 s) und bei den Herren an Roger Schmitter (10,800 s). Bravo! Im Anschluss an das Rennen zeigte die Band «Kind of Blue»

aus Grub ihr Können in der Festwirtschaft und begeisterte so manchen Blues- oder Jazzfan mit ihrem tollen Auftritt. Es war eine gelungene Bereicherung für den Sportplausch und gleichzeitig der Übergang zum Rangverlesen. Unter tosendem Applaus wurden die Medaillen durch das Publikum an das Siegerpodest getragen. Glänzende Kinderaugen nahmen ihren verdienten Preis oder Edelmetall nun entgegen. Eine Startnummernverlosung bot eine weitere Chance, nicht mit leeren Händen nach Hause zu gehen.

Ein unvergessliches Wochenende geht zu Ende. Ganz nach dem Motto «nach dem Sportplausch ist vor dem Sportplausch», freuen wir uns schon auf nächstes Jahr und hoffen wieder auf viele sportbegeisterte Gruber und Eggersrieter. Ohne die zahlreichen Sponsoren, freiwilligen Helfer, Vereine und die vielen Besucher wäre aber all das nicht möglich gewesen. Herzlichen Dank an alle!

OK Sportplausch Grub

Sämtliche Resultate und weitere Fotos unter:
www.sportplauschgrub.ch

**SCHREINEREI
BOCK**

Ihr Schreiner.



Referenzen: www.bock.ch

Schreinerei Bock AG
9402 Mörschwil
Telefon 071 868 70 70

Witzwanderweg im Vorderland: «Söndi» ist wieder unterwegs

Zu den beliebten Wanderrouuten im Appenzeller Vorderland gehört der von Heiden via Wolfhalden nach Walzenhausen führende Witzwanderweg mit seinen rund vierzig Lachstationen. Im Sommer und Herbst ist auch das Witzweg-Maskottchen «Söndi» wieder vermehrt auf der beliebten Nabelschnur des Humors anzutreffen, und vor allem Kinder freuen sich über eine Begegnung mit dem originellen Appenzeller. *Peter Eggenberger*



MALER FÄH malt
frische fröhliche
Farben.



Im Ried 26 /// 9034 Eggersriet
M 077 437 30 47 /// info@maler-faeh.ch
www.maler-faeh.ch



**Spitalverbund
Appenzell Ausserrhoden**

Öffentliche Vorträge

Beginn um 19.30 Uhr, ca. 60 Minuten. Im Anschluss wird ein Steh-Apéro offeriert. Es ist keine Anmeldung erforderlich, die Platzzahl ist begrenzt. Der Eintritt ist frei.

PSYCHIATRISCHES ZENTRUM AR Mi, 23. August 2017
Gehirntraining – Neue Erkenntnisse in der Vorbeugung von Demenz

Lilian De Cassai, Leitende Ärztin Alterspsychiatrie,
Psychiatrisches Zentrum AR

SPITAL HEIDEN Mi, 20. September 2017

Lungenkrebs – tödliche Zivilisationskrankheit

Dr. med. Wolfgang Nagel, Leitender Arzt Departement für Chirurgie SVAR

SPITAL HERISAU

Mi, 27. September 2017

Mandeloperation: nötig oder nicht?

Dr. med. Sandro Burkart, Belegarzt Spital Herisau

SPITAL HERISAU

Mi, 25. Oktober 2017

Minimal invasive Therapie der Krampfadern

Dr. med. Annett Hofmann, Leitende Ärztin
Departement für Chirurgie SVAR

PSYCHIATRISCHES ZENTRUM AR Mi, 22. November 2017

Gibt es eine kriminelle Persönlichkeit?

Dr. med. Thomas Knecht, Leitender Arzt Forensik,
Psychiatrisches Zentrum AR

SPITAL HEIDEN

Mi, 24. Januar 2018

Gewalt in der Pflege

Angela Stumpf, Pflegeexpertin MSc in Nursing,
Spital Heiden

SPITAL HERISAU

Mi, 21. Februar 2018

Kein Biss mehr – Was haben Kieferschmerzen mit

Physiotherapie, Kopfweh und Nackenproblemen zu tun?

Karin Koch, Physiotherapeutin und Marcel Häne,
Physiotherapeut

KITU Turnen für Kinder (ab ca. 4-jährig)



Nach den Sommerferien gehts wieder los! Die erste Turnstunde findet am Dienstag, 22. August 2017 von 16.45 bis 17.45 Uhr in der Turnhalle Grub AR statt.

Elsbeth Camenzind
071 890 09 25

Ich freue mich auf viele begeisterte Turner/-innen. Bis bald.

GEDRUCKT IST GEDRUCKT

Unglaubliche aber wahre Druckfehler
und Stilblüten aus der Publikation
«Das darf nicht wahr sein!»,
erschienen im Nebelspalter-Verlag Rorschach
im Jahr 1970.

...ingenender
... systematischen Untersu-

Verkehr ohne Frauen - undenkbar

** Die drei Großbetriebe unseres Landes, PTT, SBB und Swissair, beschäftigen zusammen allein gegen 10 000 Frauen in den verschiedensten Zweigen ihrer Betriebe. Es ist deshalb verständlich, daß »die Frau im Dienste des Verkehrs« auch an der SAFFA ge würdigt wird. Bei den Bundesstellen sind es außer den im ... stellten weiblichen

Jungfrau bleibt auf Fremdenverkehr angewiesen

... mit dem Kriege in ungeahntem Masse an-|ken aufgewendet davon beizustellen ...

Reger Verkehr an Mariä Empfängnis

rö. In den Strassen der Innenstadt herrschte gestern Mittwoch ein Verkehr, wie man ihn nur an Samstagen im Advent gewohnt ist. Unzählige Besucher aus Innerschweizerkantonen, wo das Fest Mariä Empfängnis ein staatlicher und kirchlicher Feiertag ist, benutzten die Gelegenheit, um in der Limmatstadt Weihnachtseinkäufe zu tätigen.

Schon in den Morgenstunden setzte der Zustrom der Besucher ein. Die Züge von Schwyz und Luzern mussten durch zusätzliche Wagen verstärkt werden. Durch das Sihltal und das Knonauer Amt bewegten sich grosse Fahrzeugkolonnen in Richtung Zürich. Am Nachmittag kam es am Mythenquai und an der Hardturmstrasse zu Stockungen.

plan einzuhalten, und die Stadtpolizei, die mit einem Aufgebot von 130 Mann für Ordnung sorgte, soll besonders viele Bussen zettel an Fussgänger abgeben haben.

Die Parkplätze und Parkhäuser im Stadtzentrum waren von 14 Uhr an mehr oder weniger voll belegt. Die Kleinbusse und Schiffe der Aktion »Park and Ride« verzeichneten wiederum eine erfreuliche Frequenz, was sich vor allem darin äusserte, dass auch auf den Parkplätzen an der Peripherie (vor allem am Mythenquai und beim Hafendamm Enge) von 15 Uhr an fast keine Plätze mehr frei waren.



Grosse Auswahl an Sujets für Traueranzeigen

Wir leiten die Anzeige auch an die Zeitung weiter

Mit einem Inserat im Blickpunkt erreichen Sie Ihr Zielpublikum zu besten Konditionen.

Für eine saubere Umwelt!



Chonnscht au i d'Spielgruppe Grueb

Alli Meetle ond Buebe mit em Geburtsdatum zwüschet em 1. 5.13 bis am 30. 4.15 dörfet ab Mitte August bi ös d'Spielgruppe bsueche.



Mer freuet ös of dini Aameldig.

Aameldig nemmt d'Sylvia Eisenhut entgege
Telefon 071 891 56 21

BLICKPUNKT-BILD DES MONATS

Ein knorriger Kerl;
eingesandt von Daniela Bischof

GRUEBER WETTERFROSCH

Peter Keller



Das Wetter im Juni 2017

Der erste Tag des Monats erwachte in den frühen Morgenstunden von grellen Blitzen und heftigen Donnerlägen. Das Aussergewöhnliche bei diesem Gewitter war, dass es während der ersten halben Stunde bei starken Böen trocken blieb. Die darauffolgenden Regenschauer brachten in wenigen Minuten fünf Liter Wasser auf den Quadratmeter. Im Laufe des Vormittags stieg die Temperatur nur träge auf 17°C an und erreichte im Laufe des Tages noch ganze 21°C. Bei Sonnenuntergang türmten sich im Westen gewaltige Gewitterwolken auf, die ihre Wege über den Bodensee und den Alpstein einschlugen. Die Zusammenarbeit des Tiefs über Spanien mit dem über das Mittelmeer gegen Osten ziehenden Hochdruckgebiet bewirkte den Zufluss warmfeuchter und damit gewitterträchtiger Luft. Die vorwiegend im Westen sich aufbauenden Ferngewitter hatten meist eine südöstliche und nordöstliche Zugbahn. Diese Erscheinungen waren bald regelmässig zu abendlichen Stunden zu beobachten. Ein aussergewöhnliches Lichterspiel wird dem Betrachter dann geboten, wenn Blitze sich innerhalb der Wolkentürme entladen und diese in allen Variationen zum Leuchten bringen. Sind bei einem Ferngewitter lediglich die Blitze, nicht aber der Donner wahrzunehmen, spricht man in der Meteorologie von Wetterleuchten. Alles in allem zogen lediglich vier Gewitterzellen direkt und ohne Schaden anzurichten über unsere Dächer. Bis zum Zehnten wurden wir hierorts oftmals von gewittrigen Schauern überfallen und die Regenmenge hatte während diesen Tagen bereits 45 Liter erreicht. Das vom Atlantik hergezogene Hoch «Barbara» machte für kurze Zeit über Westeuropa Station, flachte dann ab und wurde von einem Ausläufer des Azorenhochs abgelöst. Nun reihten sich die Sonnentage im Kalender bis zum 24., bis ein Tiefdrucksystem über den Britischen Inseln den sonnigen Zyklus störte und die Tagestemperaturen um fünf Grad sinken liess. Bis Ende des Monats war das Wetter sehr wechselhaft und endete wie es begann: In den späten Nachmittagsstunden des 29. zog ein heftiges Gewitter über unser Tal und der Starkregen bediente die Natur innert einer Stunde mit 26 Liter Wasser pro Quadratmeter. Der Monat Juni bescherte uns 15 Sonnentage mit einer Maximaltemperatur von 28,8°C. Die 12 Regentage (Nahgewitter einbezogen) füllten total 96,8 mm in den Regenschirm. Dies mag auf den ersten Blick als viel erscheinen, ist aber nach einem Blick auf die Statistik der niedrigste Juni-Wert der letzten 10 Jahre. Im Vorjahr wurden 271,2 mm gemessen.

← **Gesucht das Blickpunkt-Bild des Monats**

Seit Januar 2017 veröffentlicht der Blickpunkt Grub ein Bild des Monats. Senden Sie Ihr Bild in hoher Auflösung (jpg), mit dem Vermerk «Bild des Monats 2017» an den Blickpunkt Grub. manuela.wyser@grub.ch
Über eine Veröffentlichung entscheidet die Redaktion. Mit der Einsendung wird automatisch das Recht für eine Veröffentlichung erteilt.

Kühles auch für die heisseren Tage

Gerne beraten wir Sie über unser Sortiment.
071 898 89 42

EWH
Elektro-Shop

Elektro • Telematik • Energie • Shop

Kirchplatz 1 9410 Heiden
www.ewheiden.ch

Mütter/Väterberatung
pro juventute Appenzeller Vorderland

Die Beratungen finden nur noch in Form von Hausbesuchen statt. 14.00 Uhr – 15.00 Uhr auf Anmeldung
Telefonische Anmeldung 15.00 Uhr – 17.00 Uhr ohne Anmeldung
unter der Nummer 071 740 02 85

Die Beratungsstelle in Heiden (Altersheim Quisisana) kann jeden Dienstag besucht werden Karin Seitz-Bischofberger
9410 Heiden
Tiefenau 8
Tel. 071 740 02 85

Die autorisierte, kompetente ostschweizer Kaffeemaschinen Service-Stelle

Reparatur. Beratung. Verkauf.
Bohnen. Kapseln. Maschinen.

KAFFEEMASCHINENMORGER

Langgasse 36 · 9008 St.Gallen
071 244 80 30 · www.kafi.ch

Muldenprofi

Ruedi Sonderegger
079 352 21 87

Obereggerstr. 38, 9410 Heiden
Tel. 071 891 19 32
info@muldenprofi.ch
www.muldenprofi.ch

- Transport
- Mulden
- Entsorgungen
- Hausräumungen

Halt! Stop! An-Halten!

Mir fiired

Halten-Fest

eifach so...

Mached doch au mit!

Samstag, 12. August 2017, ab 18 Uhr
auf dem Bären-Parkplatz

Kulinarisches: Und natürlich:

- Happy-Hour von 18 - 19 Uhr
- Pommes
- Würste vom Grill
- Gulaschkanone
- Kaffee und Kuchen



P.S. Das Fest ist öffentlich und für alle, die gute Laune mitbringen und feiern wollen!

obvita

Kultur im Dunkeln

Heiden, Dunantplatz
24. & 25. August 2017

www.dunkelzelt.ch

Mit einem Inserat im Blickpunkt erreichen Sie Ihr Zielpublikum zu besten Konditionen.



Weiherwies

wohnen | betreuen | pflegen

Mittagstisch

Wir laden alle Frauen und Männer an den gemeinsamen Mittagstisch ein.

Täglich offerieren wir Ihnen die Möglichkeit, nebst einem Plauderstündchen ein feines Mittagessen einzunehmen.

Profitieren Sie von diesem Angebot und geniessen Sie den Tag.

Wo Cafeteria im Alterswohn- und Pflegeheim Grub AR

Wann täglich

Preis 12.– Franken pro Person

Anmeldung bis spätestens am Vortag unter Telefon 071 898 83 20

Herzlich willkommen in der Weiherwies.



Wir gratulieren

Nathalie Gsell und Sabine Schürmann

ganz herzlich zur erfolgreich
bestandenen Lehrabschlussprüfung
FaGe Fachfrau Gesundheit.



Das Weiherwies-Team



Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde www.ref-grub-eggertsriet.ch

Pfarramt **Carlos Ferrer** · carlos.ferrer@ref-grub-eggertsriet.ch · 071 891 17 58
 Mesmerin **Elsbeth Camenzind** · c.elsbeth@bluewin.ch · 071 890 09 25



Gottesdienste und Agenda / Alterswohnheim

Freitag, 28. Juli

Musikalische Träumereien mit Andacht – offen für alle
 14.15 im Seniorenzentrum Weiherwies in Grub

Sonntag, 30. Juli

10.00 Gottesdienst in der Kirche Grub AR, Pfr. René Häfelfinger, Altstätten

Sonntag, 6. August

10.00 Gottesdienst in der Kirche Grub AR, Pfr. René Häfelfinger

Freitag, 11. August

Musikalische Träumereien mit Andacht - offen für alle
 14.15 im Seniorenzentrum Weiherwies, Grub, Pfr. René Häfelfinger

Sonntag, 13. August

9.30 Gottesdienst im Pfarrhaus Eggertsriet, Pfr. René Häfelfinger

Sonntag, 20. August

10.30 Regionaler Gottesdienst am Veloweg Vorderland in der Kirche Reute, Pfrn. Martina Tapernoux

Chinderfiir - Chrabbelgottesdienst

Sonntag, 20. August, 10.00 in der Kirche Grub AR
 Kinder von 0-6 Jahren, begleitet von Familienangehörigen

Freitag, 25. August

14.15 im Seniorenzentrum Weiherwies in Grub.
 katholische Andacht mit Niklaus Züger - offen für alle

Sonntag, 27. August

10.45 Regionaler ökumenischer Gottesdienst auf dem Gupf
 Pfr. Carlos Ferrer, Pfr. Hans Konrad Bruderer und
 Albert Kappenthuler. Musik: Grueberchörli und Bläserquartett
 der MG Rehetobel. Kein Gottesdienst in Grub AR.

Dienstag, 29. August

Seniorenausflug, ganzer Tag

Gott im Kino Filmclub der Kirchgemeinde Grub-Eggertsriet

19.30 Uhr, Dorfstübli Grub AR

Mittwoch, 30. August „Selma“ (USA 2014)

kja H-R-E-G

Kirchliche Jugendarbeit Heiden, Rehetobel, Eggertsriet und Grub

Abenteuer Bodensee mit dem Velo

5. bis 10. August, Anmeldung bis 2. August, siehe www.kjbs.ch
 Nähere Informationen:

Jeanette Kempf jeanette.kempf@gmx.net

und George Owdishtarian owdishtarian@bluewin.ch

25. August 19.00 Uhr Offener Jugendraum 10+ im Gruberhof in Grub SG

Notfallvertretung des Pfarrers vom 14. - 19. August:

Pfr. René Häfelfinger, Altstätten, Tel. 071 755 59 51
 oder 079 285 25 57



Rücksichtnahme beim Rasenmähen

In den warmen Sommertagen sind die Freizeitgärtner wieder mobilisiert. Der beim Rasenmähen mit dem Motormäher entstehende Lärm kann begreiflicherweise nicht überall auf Verständnis stossen.

Eine gewisse Rücksichtnahme auf die Nachbarschaft ist daher unumgänglich. Dies kann dadurch geschehen, dass man diese Arbeit auf **gewisse Zeiten beschränkt und zwar auf 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 20.00 Uhr.**



Hier handelt es sich nicht um eine behördliche Verfügung, sondern einfach um einen Akt freundschaftlicher Rücksichtnahme.



Von der Natur inspiriert ...



kellerswiesenstrasse 12
 9034 eggertsriet
 tel. 071 877 40 10
 fax 071 877 40 11
info@malerhandwerkeller.ch
www.malerhandwerkeller.ch

Blickpunkt Grub

Terminkalender 2017

Nr.	Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
621	Freitag, 11.08.2017	Freitag, 25.08.2017
622	Freitag, 15.09.2017	Freitag, 29.09.2017
623	Freitag, 13.10.2017	Freitag, 27.10.2017
624	Freitag, 10.11.2017	Freitag, 24.11.2017
625	Freitag, 08.12.2017	Freitag, 22.12.2017

VERANSTALTUNGEN

August 2017

- | | | |
|---|-------------------------------------|-------------------|
| 1. Öffentliches Singen | Cafeteria Alterswohnheim Weiherwies | 14.00 Uhr |
| 2. Unentgeltliche Rechtsberatung | Gemeindehaus Heiden | ab 17.00 Uhr |
| 7. Kontaktstunde mit Gemeindepräsidentin Katharina Zwicker | Gemeindekanzlei | 16.30 – 17.30 Uhr |
| 8. Vorlesen mit Austausch | Cafeteria Alterswohnheim Weiherwies | 15.30 Uhr |
| 11. Inserateannahmeschluss Blickpunkt August 2017 | | |
| 11. Skiliftstöbli Grub AR; Besenbeiz | | ab 17.00 Uhr |
| 12. Halten-Fest | Bären-Parkplatz | ab 18.00 Uhr |
| 24. / 25. Kultur im Dunkeln (www.dunkelzelt.ch) | Heiden, Dunantplatz | |
| 25. Feldschützengesellschaft Heiden; Bundesübung 300 m | Schiessstand Büelen, Heiden | 18.00 – 20.00 Uhr |
| 26. Feldschützengesellschaft Wald; Bundesübung 300 m | Schiessanlage Spitz, Wald | 16.00 – 18.00 Uhr |
| 29. Seniorenausflug | ganzer Tag | |

September 2017

- | | | |
|---|-------------------------------------|-------------------|
| 5. Öffentliches Singen | Cafeteria Alterswohnheim Weiherwies | 14.00 Uhr |
| 6. Stamm Einwohnerverein Grub AR | Restaurant Hirschen | 20.00 Uhr |
| 6. Unentgeltliche Rechtsberatung | Gemeindehaus Heiden | ab 17.00 Uhr |
| 8. Skiliftstöbli Grub AR; Besenbeiz | | ab 17.00 Uhr |
| 9. Altpapier | | Beginn: 08.00 Uhr |
| 12. Vorlesen mit Austausch | Cafeteria Alterswohnheim Weiherwies | 15.30 Uhr |
| 15. Inserateannahmeschluss Blickpunkt September 2017 | | |
| 23. Skiliftstöbli Grub AR; Oktoberfest | Weisswürste und Brezel | ab 18.30 Uhr |

Ergänzungen bitte melden an: Gemeindekanzlei Grub AR
Manuela Wyser, Telefon 071 891 17 48, E-Mail: manuela.wyser@grub.ch



Bild: Bernhard Lutz

Reisen in der Schweiz zum fixen Tarif von Fr. 45.–!



Es stehen pro Tag 2 Tageskarten zur Verfügung

Sie fahren zum **Preis von Fr. 45.–** einen Tag lang mit den öffentlichen Verkehrsmitteln, im von der SBB festgelegten Geltungsbereich!



Kaufen Sie eine unpersönliche SBB-Tageskarte der Gemeinde Grub.

Neu seit Januar 2017
Sind die Gemeinde-Tageskarten am Gültigkeitstag noch verfügbar, können diese ab 9.00 Uhr zum Spezialpreis von Fr. 25.– bezogen werden.

Erhältlich unter Telefon 071 891 17 48
Die Gemeinde-Tageskarten können auch auf der Homepage der Gemeinde Grub AR, www.grub.ch, bestellt werden.
Dieses Angebot ermöglicht es, die Bestellungen auch ausserhalb der Bürozeiten aufzugeben.

Öffnungszeiten der Gemeindekanzlei am 1. August 2017 (Bundesfeiertag)

Die Gemeindekanzlei bleibt vom Montag, 31. Juli 2017 bis am Dienstag, 1. August 2017 geschlossen

Pikettdienst bei Todesfällen:
Willi Solenthaler
Tel. P 071 891 39 73

Ab Mittwoch, 2. August 2017 begrüsst Sie das Team der Gemeindekanzlei wieder zu den gewohnten Zeiten.



Appenzellische
ÄRZTESGESELLSCHAFT

AERZTEFON+

Medizinischer Notfall: Was tun?

Hausarzt anrufen

Hausarzt nicht erreichbar

Ärztetelefon **0844 55 00 55** anrufen. Tag und Nacht, 365 Tage im Jahr.

Akute Lebensgefahr

Rettensdienst alarmieren. **Telefon 144** anrufen.



Ein Mann telefoniert dem Hausarzt und sagt: «Herr Doktor, bitte helfen Sie mir. Meine Frau meint, sie sei ein Huhn.» «Ja warum bringen Sie sie dann nicht in die Psychiatrie?», fragt der Doktor. Darauf entgegnet der Mann: «Das würde ich machen, aber ich kann die Eier grad gut brauchen.»

Bruno kommt zu spät zur Schule. Der Lehrer fragt, warum er so spät gekommen sei. Er antwortet, dass er einen Mann traf, der eine 50 Franken-Note verloren hat. Der Lehrer: «Ah, ich verstehe, dann hast du ihm geholfen, sie wieder zu finden?» Bruno: «Nein, ich stand drauf und musste warten bis der Mann gegangen war.»